

Temporary Laborer Itemized Statement of Earnings, Hours & Deductions

Travayè Tanporè Deklarasyon detaye sou Salè, Orè ak Dediksyon

A Temporary Help Service Firm must provide the information contained in this form to each Temporary Laborer with each wage payment. The information may be provided either on the Temporary Laborer's paycheck stub or by using this form.

.Yon Konpayi Sèvis Èd Tanporè dwe bay chak Travayè Tanporè enfòmasyon ki nan fòm sa a ak chak peman salè. Yo ka bay enfòmasyon yo swa sou souch chèk Travayè Tanporè a oswa nan fòmilè sa a.

Name of Temporary Laborer

Non Travayè Tanporè _____

Third-Party Client¹ | Kliyan Twazyèm-Pati¹

Name _____ OR Third-Party Client Code _____
 Non _____ OSWA Kòd Kliyan Twazyèm Pati _____

Street Address _____
 Adrès Lari _____

City _____ State _____ ZIP Code _____
 Vil _____ Eta _____ Kod Postal _____

Phone _____ Ext. _____
 Telefòn _____ Ekst. _____

Deductions with Descriptions⁴ | Dediksyon ak Deskripsyon⁴

Amount Kantite	Description Deskripsyon
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Third-Party Client¹ | Kliyan Twazyèm-Pati¹

Name _____ OR Third-Party Client Code _____
 Non _____ OSWA Kòd Kliyan Twazyèm Pati _____

Street Address _____
 Adrès Lari _____

City _____ State _____ ZIP Code _____
 Vil _____ Eta _____ Kod Postal _____

Phone _____ Ext. _____
 Telefòn _____ Ekst. _____

Deductions with Descriptions⁴ | Dediksyon ak Deskripsyon⁴

Amount Kantite	Description Deskripsyon
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Hourly Rate of Pay³ | Pousantaj Peman Orè³

Regular _____ Overtime | Lê siplemantè _____
 Bonus | Bonis _____

Hourly Rate of Pay³ | Pousantaj Peman Orè³

Regular _____ Overtime | Lê siplemantè _____
 Bonus | Bonis _____

Pay Week 1 | Peman Semèn 1

Number of hours worked²
 Kantite èdtan travay²

On Date Nan Dat	Hours Worked Lè Travay yo
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR | OSWA

From (date) | Soti nan (Dat) _____

To (date) | Jiska (dat) _____

Total Hours Worked _____
 Total Lê Travay yo _____

Pay Week 2 | Peman Semèn 2

Number of hours worked²
 Kantite èdtan travay²

On Date Nan Dat	Hours Worked Lè Travay yo
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR | OSWA

From (date) | Soti nan (Dat) _____

To (date) | Jiska (dat) _____

Total Hours Worked _____
 Total Lê Travay yo _____

Pay Week 1 | Peman Semèn 1

Number of hours worked²
 Kantite èdtan travay²

On Date Nan Dat	Hours Worked Lè Travay yo
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR | OSWA

From (date) | Soti nan (Dat) _____

To (date) | Jiska (dat) _____

Total Hours Worked _____
 Total Lê Travay yo _____

Pay Week 2 | Peman Semèn 2

Number of hours worked²
 Kantite èdtan travay²

On Date Nan Dat	Hours Worked Lè Travay yo
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR | OSWA

From (date) | Soti nan (Dat) _____

To (date) | Jiska (dat) _____

Total Hours Worked _____
 Total Lê Travay yo _____

¹ If the name, address, and phone number of the third-party client appears on the temporary laborer's paycheck stub from the temporary help service firm, the firm may opt to list only a third-party client code here.

² If the temporary laborer worked at the same work site of the same third-party client for multiple days in the same workweek, the temporary help service firm may list both the first and last days of work with the total number of hours worked during that date range.

³ Hourly rate of payment (including any premium rate and/or bonus) paid to the temporary laborer on each third-party client assignment

⁴ Description & amount of each deduction made from the temporary laborer's wages on each third-party client assignment. Examples of deduction descriptions include (but are not limited to): food, equipment, withheld income tax, withheld contributions to the state unemployment compensation trust fund and the state disability benefits trust fund, and withheld Social Security deductions.

¹ Si non, adrès, ak nimewo telefòn kliyan yon twazyèm pati parèt sou souch chèk travayè tanporè a ki soti nan konpayi sèvis èd tanporè a, konpayi an ka chwazi pou lis sèlman yon kòd kliyan twazyèm pati isit la.

² Sitravayè tanporè a te travay nan menm sit travay la nan menm twazyèm pati kliyan an pandan plizyè jou nan menm semèn travay la, konpayi sèvis èd tanporè a ka lis tou de premye ak dènye jou travay ak kantite total èdtan travay pandan sa a. seri dat.

³ Pousantaj peman pa èdtan (ki gen ladan nenpòt to prim ak/oswa bonis) peye travayè tanporè a nan chak devwa kliyan yon twazyèm pati

⁴ Deskripsyon ak kantite lajan chak dediksyon ki fèt nan salè travayè tanporè a sou chak plasman kliyan yon twazyèm pati. Egzanp deskripsyon dediksyon yo enkli (men se pa sa sèlman): manje, ekipman, taks sou revni kenbe, kontribisyon kenbe nan fon konfyans konpansasyon chomaj eta a ak fon konfyans eta a pou benefis andikap, ak dediksyon sekirite sosyal.

Third-Party Client¹ | Kliyan Twazyèm-Pati¹

Name **OR** Third-Party Client Code
Non _____ **OSWA** Kòd Kliyan Twazyèm Pati _____

Street Address
Adrès Lari _____

City State ZIP Code
Vil _____ Eta _____ Kod Postal _____

Phone Ext.
Telefòn _____ Ekst. _____

Deductions with Descriptions⁴ | Dediksyon ak Deskripsyon⁴

Amount Kantite	Description Deskripsyon
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Hourly Rate of Pay³ | Pousantaj Peman Orè³

Regular _____ Overtime | Lè siplemantè _____

Bonus | Bonis _____

Pay Week 1 | Peman Semèn 1

Number of hours worked²
Kantite èdtan travay²

On Date Nan Dat	Hours Worked Lè Travay yo
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR | OSWA

From (date) | Soti nan (Dat) _____

To (date) | Jiska (dat) _____

Total Hours Worked
Total Lè Travay yo _____

Pay Week 2 | Peman Semèn 2

Number of hours worked²
Kantite èdtan travay²

On Date Nan Dat	Hours Worked Lè Travay yo
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR | OSWA

From (date) | Soti nan (Dat) _____

To (date) | Jiska (dat) _____

Total Hours Worked
Total Lè Travay yo _____

Third-Party Client¹ | Kliyan Twazyèm-Pati¹

Name **OR** Third-Party Client Code
Non _____ **OSWA** Kòd Kliyan Twazyèm Pati _____

Street Address
Adrès Lari _____

City State ZIP Code
Vil _____ Eta _____ Kod Postal _____

Phone Ext.
Telefòn _____ Ekst. _____

Deductions with Descriptions⁴ | Dediksyon ak Deskripsyon⁴

Amount Kantite	Description Deskripsyon
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Hourly Rate of Pay³ | Pousantaj Peman Orè³

Regular _____ Overtime | Lè siplemantè _____

Bonus | Bonis _____

Pay Week 1 | Peman Semèn 1

Number of hours worked²
Kantite èdtan travay²

On Date Nan Dat	Hours Worked Lè Travay yo
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR | OSWA

From (date) | Soti nan (Dat) _____

To (date) | Jiska (dat) _____

Total Hours Worked
Total Lè Travay yo _____

Pay Week 2 | Peman Semèn 2

Number of hours worked²
Kantite èdtan travay²

On Date Nan Dat	Hours Worked Lè Travay yo
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR | OSWA

From (date) | Soti nan (Dat) _____

To (date) | Jiska (dat) _____

Total Hours Worked
Total Lè Travay yo _____

nj.gov/labor/tempworkers

for more information
on the
**Temporary Workers
Bill of Rights**

pou plis enfòmasyon nan
**Deklarasyon Dwa Travayè
Tanporè yo**

Gross pay period earnings of the Temporary Laborer
Salè brit peryòd peman Travayè Tanporè a _____

Total deductions | Total dediksyon _____

Net pay period earnings of the Temporary Laborer
Salè nèt nan peryòd peman Travayè Tanporè a _____

Current maximum amount of placement fee which the Temporary Help Service Firm may charge
to a Third-Party Client to directly hire the Temporary Laborer
Kantite maksimòm frè plasman aktyèl la ke Konpayi Sèvis Èd Tanporè a ka mande yon Twazyèm
Pati pou anboche Travayè Tanporè a dirèkteman _____

